



こんにちは
Hello.
Вітаю.
ウイターユ

おはよう
Good morning.
Доброго ранку.
ドブロハンク

こんばんは
Good evening.
Добрий вечір.
ドブリヴェチル

ありがとう
Thank you.
Дякую.
チャークユ

どういたしまして
You're welcome.
Прощу.
プロシュ

～ありますか?
Do you have ~? / Is there
У Вас є ~? / Тут є ~?
ウヴァスイエ / トウトウイエ

おやすみ
Good night.
На добраніч.
ナドブランニチ

ごめんなさい
I'm sorry.
Вибачте.
ヴィバチテ

よい一日を
Have a good day.
Гарного дня!
ハルノホドニヤ

また明日
See you tomorrow.
До завтра.
ドザートラ

さようなら
Good bye.
До побачення.
ドボバチニヤ

水 water вода ウオダ		お湯 hot water гаряча вода ハリヤチャウオダ	
紅茶 tea чай チャイ		熱湯 boiling water окріп オクリーブ	
コーヒー coffee кава カーヴァ		ココア cocoa какао カカオ	
砂糖 sugar цукор ツーカー		ミルク milk молоко モロコ	
サンドイッチ sandwich сендвіч センドヴィチ		スープ soup суп スープ	
くだもの fruit фрукти フルクティ		おいしい delicious Смачно! スマーチノ	

ミルク(あかちゃん) powdered milk сухе молоко スヘーモロコ		おむつ diaper підгузники ビドフズニキ		おもちゃ toy іграшка イーフラシカ		スーツケース suitcase валіза ヴァリーザ	
充電器 battery charger зарядний пристрій ザリヤドナイプリーストリ		電池 battery батарейки バタレイキ		スマホ smart phone смартфон スマルトフォン		SIMカード SIM card SIM-карта シムカールタ	
パスポート passport паспорт パスポルト		生理用品 feminine hygiene product товари жіночої гігієни トウヴァイジノチョイイエイ		カミソリ razor бритва ブリーヴァ		ハブラシ toothbrush зубна щітка ズバシナトカ	
ハミガキ粉 toothpaste зубна паста ズバナパスタ		ベッド bed ліжко リーシコ		シーツ sheet простирадло プロスティラードロ		毛布 blanket ковдра コウヴドラ	
枕 pillow подушка ポドクシカ		枕カバー pillow cover наволочка ナーヴォロチカ		Tシャツ T-shirt футболка フドボールカ		ズボン trousers/pants штани シタヌイ	
上着 jacket піджак ビツジャーク		リュックサック backpack рюкзак リュグザーク					

はい Yes. Так. タク		いいえ No. Hi. ニ	
わかった OK. / I understand. Добре. / Зрозуміло. ドブレイ / スロズミエ		わからない I don't know. / I don't understand. Не розумію. ネロズミエ	
もう一回言ってください Could you say that again? Повторіть, будь ласка. ポフトリーチブチラースカ			
名前を教えてください Could I have your name please? Як Вас звать? ヤクヴァスズヴァーティ			
私の名前は～です My name is ~. Мене звать ~. メネズヴァーティ			
何歳ですか? How old are you? Скільки Вам років? スキリーキヴァムローキフ		～歳です I'm ~ years old. Мені ~ років. メニローキフ	

いいね! Nice! Добре! ドブレイ		～が好き I like ~. Я люблю ~. ヤーリュブユ	～に行く I am going to ~. Я їду до ~. ヤーイドド
		これは何ですか? What is this? Що це? ジョーツエ	
～はどこですか? Where is ~? Де це? デーツエ		いつ? When? Коли? コリイ	
いくつ? How much? Скільки? スキリーキ?		どうやって? How do I do that? Як? ヤク	
～してくれますか? Can you ~? Ви можете ~? ヴィモーゼテ		荷物を運びましょうか? Shall I carry your baggage? Допомогти Вам з речами? ドボモフティヴァムズレチャーメイ	
～していいですか? May I ~? Я можу ~? ヤモージュ			

具合が悪い I'm not feeling well. Мені зле. メニスレ		熱がある I have a fever. В мене температура. ウメネテンペラトウラ	
おなかがすいた I'm hungry. Я хочу їсти. ヤホチュイステイ		のどが渴いた I'm thirsty. Я хочу пити. ヤホチュフイテイ	
アレルギー allergy алергія アレルヒヤ		～が痛い My ~ hurts. Болиť ~. ボリチ	
頭痛 I have a headache. Болиť голова. ボリチホロウ		おなかが痛い I have a stomachache. Болиť живіт. ボリチジヴィйт	
糖尿病 diabetes діабет ティアベト		ばんそうこう adhesive plaster / adhesive bandage пластир プラスチック	
暑い hot Жарко. ジャルコ		寒い cold Холодно. ホーロドノ	

新型コロナウイルス COVID-19/coronavirus Ковід-19 コーヴィトデウヤトナーチャチ		マスク mask маска マスク	
消毒液 sanitiser антисептик アンティセプティク		手の消毒をしてください Please disinfect your hands. Будь ласка, продезинфікуйте руки. ブテイラースカプロデジンフイクイテ ルーウィ	
薬 medicine リークイ		カゼ薬 cold medicine リークイヴィザストウーティ	
頭痛薬 headache medicine ліки від головного болю リークイウイドホロウ/ホーロユ		胃腸薬 stomach medicine ліки від шлунку リークイウイシユルンク	
解熱剤 fever medicine жарознижуюче ジャーロスズイシユチエ		インスリン (血糖値を下げる) insulin インスリン	
アセトアミノフェン (解熱・鎮痛剤) acetaminophen / paracetamol パラセタモル		気管支拡張剤 bronchodilator / ventoline ブロンホリーテイク	
消毒薬・軟膏 antiseptics антисептик アンティセプティク		抗うつ薬 antidepressant антидепрессант アンティデプレサント	

一緒に～しよう
Let's ~ together.
Давай разом ~.
ダウアイラソム

一緒に～に行こう
Let's go to ~.
Давай поїдемо до ~.
ダウアイ ポイーデモド

サッカー
soccer
футбол
フドボール

お絵描き
drawing
малювання
マリユヴァーンニヤ

自転車
bicycle
велосипед
ヴェロシペド

犬
dog
собака
ソバカ

猫
cat
кіт
キート

日本のアニメ
Japanese animation
японське anime
ヤボンシケアニメ

ドラゴンボール
Dragon Ball
Дрегон Бол
ドレコンボール

ワンピース
One Piece
Ван Піс
ヴァンピース

ポケットモンスター
Pokémon
ポケモン

NARUTO
Naruto
ナルト

ウクライナ語で何と言いますか？
What do you call it in Ukrainian?
Як це українською?
ヤクツェ ウクライーンシユコ

日本語で何と言いますか？
What do you call it in Japanese?
Як це японською?
ヤクツェ ヤボンシユコ

本シートは、日本財団ボランティアセンターが実施したウクライナ隣国への避難民支援活動「The Volunteer Program for Ukraine」に参加した学生ボランティアを中心に、現地での活動経験を踏まえ、避難民の方とのコミュニケーションに役立つ語句をまとめて収録したシートです。

【The Volunteer Program for Ukraineとは】

日本財団との連携のもと、周辺国への避難民に対する医薬品等配布の支援や、地元関係者の活動をサポートする学生ボランティアを日本から派遣し、現地の人々の避難生活を支援すると共に、学生に対して国際活動の機会を提供することを旨とし、2022年5月から実施したプログラムです。

場所・地図
Place / Map
Місце / Мапа

食堂
restaurant/dining hall
їдальня
イダーリニヤ

カフェ
cafe
кафе
カフェ

屋外
outside
на вулиці
ナヴーリツィ

学校
school
школа
シユクラ

トイレ
toilet
туалет
トゥアレト

ショッピングモール
shopping mall
шопінг мол
シヨピンモル

両替所
currency exchange counter
обмін валюти
オブミンヴァリユーティ

WiFiスポット
WiFi hotspot
точка доступу
Wi-Fi
トーチカドストゥップヴァイファイ

クリニック
medical clinic
лікарня
リカールニヤ

ルーム
room
кімната
キムナータ

寝室
bedroom
спальня
スパーリニヤ

鉄道
railroad
залізниця
ザリスニチヤ

バス
bus
автобус
アフトブス

飛行機
plane
літак
リターク

車
car
авто
アフト

駅
train station
вокзал/ станція
ヴォグザール/スタンツィヤ

空港
airport
аеропорт
アエロポルト

0 zero нуль ヌーリ	1 one один オディン	2 two два ドヴァ	3 three три トリー	4 four чотири チョチーリイ	5 five п'ять ピヤヤーチ
6 six шість シースチ	7 seven сім シム	8 eight вісім ヴィシム	9 nine дев'ять デーヴィヤチ	10 ten десять デーシャチ	11 eleven одиннадцять オディーナーチャチ

きのう
yesterday
вчера
フチャーラ

きょう
today
сьогодні
シヨホドニ

あす
tomorrow
завтра
ザーフトラ

あさって
the day after tomorrow
післязавтра
ピスリヤザーフトラ

数字・人
Numbers & Relationships
числа / люди

① ポーランド Poland	Польща ポーリシャ
ワルシャワ Warsaw	Варшава ヴァルシャーヴァ
クラクフ Kraków	Краків クラークフ
② ドイツ Germany	Німеччина ニメツチナ
③ フランス France	Франція フランチャ
④ ノルウェー Norway	Норвегія ノルヴェヒヤ
⑤ オランダ Netherlands	Нідерланди ニーデルランディ
⑥ フィンランド Finland	Фінляндія フィンランディヤ
⑦ UK(イギリス) United Kingdom	Англія アンブリヤ
⑧ オーストリア Austria	Австріалія アフストラーリヤ
⑨ ロシア Russia	Росія ロシヤ
⑩ トルコ Turkey	Туреччина トゥレツチナ



男性 man	чоловік チョロヴィーク	女性 woman	жінка ジンカ
お父さん father	тата タト	お母さん mother	мати マーティ
子ども children	діти ディーティ	きょうだい sibling (brother / sister)	брати / сестри ブラディー/セストリイ
おじいちゃん grandfather	дід チト	おばあちゃん grandmother	баба バーバ
親戚 relatives	родичі ローディチ	友だち friend	друг ドルーフ
ボランティア volunteer	волонтер ヴォロンテル	大学生 university student	студент ストゥデント
通訳 interpreter	перекладач ペレクラダーチ	先生 teacher	викладач ヴィクラダーチ
医師 doctor	лікар リカール	看護師 nurse	медсестра メドセストラ

きれい pretty гарний ハールニ	かっこいい cool крутий クルティー	かわいい cute милий ムリイ
完璧 perfect ідеальний イデアリニ	上手 good вмілий ウミールイ	うれしい happy / glad щасливий / радісний シャスリーヴィ/ラーディスニ